



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 29. kesäkuuta 2026
(OR. en)

10471/26

LIMITE

CORLX 608
CFSP/PESC 892
MAMA 150
MOG 124
CONOP 38
FIN 868

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS rajoittavista toimenpiteistä kemiallisten aseiden leviämisen ja käytön torjumiseksi annetun päätöksen (YUTP) 2018/1544 muuttamisesta

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2026/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ,

**rajoittavista toimenpiteistä kemiallisten aseiden leviämisen ja käytön torjumiseksi
annetun päätöksen (YUTP) 2018/1544 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 15 päivänä lokakuuta 2018 päätöksen (YUTP) 2018/1544¹.
- (2) Venäjän viranomaiset ilmoittivat 16. helmikuuta 2024 Aleksei Navalnyin kuolemasta hänen ollessaan vangittuna rangaistussiirtolassa Venäjällä. Navalnyi oli asetettu syytteeseen ja vangittu poliittisin perustein, ja hän oli aiemmin joutunut elokuussa 2020 sellaisen myrkytyshyökkäyksen kohteeksi, jossa käytettiin Novitšok-ryhmään kuuluvaa hermomyrkkyä.
- (3) Tässä yhteydessä ja kun otetaan huomioon Aleksei Navalnyin kuoleman olosuhteet, epibatidiinin vahvistettu esiintyminen häneltä hänen kuolemansa jälkeen otetuissa näytteissä sekä päätelmä, jonka mukaan epibatidiinimyrkytys on ollut erittäin todennäköinen syy hänen kuolemaansa, kuusi henkilöä olisi lisättävä päätöksen (YUTP) 2018/1544 liitteessä olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (4) Päätös (YUTP) 2018/1544 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ Neuvoston päätös (YUTP) 2018/1544, annettu 15 päivänä lokakuuta 2018, rajoittavista toimenpiteistä kemiallisten aseiden leviämisen ja käytön torjumiseksi (EUVL L 259, 16.10.2018, s. 25, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2018/1544/oj>).

1 artikla

Muutetaan päätöksen (YUTP) 2018/1544 liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

Lisätään päätöksen (YUTP) 2018/1544 liitteessä olevan otsikon ”A. Luonnolliset henkilöt” alle merkinnät seuraavasti:

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”26.	Igor Yuryevich BABKIN (Игорь Юрьевич БАБКИН)	sukupuoli: mies syntymäaika: 19.4.1978 syntymäpaikka: Tšerkasyn alue, Neuvostoliitto (nykyinen Ukraina) kansalaisuus: Venäjä INN-numero: 770170119783 asema: Signal Scientific Centerin (tunnetaan myös nimellä SC Signal, INN 7718813855) laboratorion päällikkö	Igor Babkin on sotilasalan tutkija ja Signal Scientific Centren (tunnetaan myös nimellä SC Signal) laboratorion päällikkö. Babkin työskenteli aiemmin Venäjän puolustusministeriön kemiallisten, radiologisten ja biologisten puolustusrakenteiden alalla, mukaan lukien 27. tieteellinen keskus sekä radiologisia, kemiallisia ja biologisia uhkia käsittelevä puolustusakatemia. Babkin johti Signal Scientific Centren tutkijaryhmää, joka tutki epibatidiinin, jota löydettiin Aleksei Navalnyista hänen kuolemansa jälkeen, synteesiä ja julkaisi artikkeleita siitä. Hän on siten osallistunut epibatidiinin kehittämiseen kemiallisena aseena. . Sen vuoksi Igor Babkin osallistuu kemiallisten aseiden kehittämiseen. Lisäksi hän on lähellä Artur Aleksandrovitš Žirovia, joka on SC Signalin johtaja.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen voimaantulopäivä.

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
27.	Sergey Yevgenyevich GALAN (Сергей Евгеньевич ГАЛАН)	sukupuoli: mies syntymäaika: 13.6.1970 syntymäpaikka: Kramatorsk, Neuvostoliitto (nykyinen Ukraina) kansalaisuus: Venäjä asema: Signal Scientific Centerin (tunnetaan myös nimellä SC Signal, INN 7718813855) vanhempi tutkija	Sergei Galan (Sergey Galan) on sotilasalan vanhempi tutkija, joka työskentelee Signal Scientific Centerissä (tunnetaan myös nimellä SC Signal). Galan työskenteli aiemmin Venäjän puolustusministeriön kemiallisten, radiologisten ja biologisten puolustusrakenteiden alalla, mukaan lukien 27. tieteellinen keskus, valtion kokeellisen lääketieteen tutkimuslaitos sekä soveltavan akustiikan tutkimuslaitos. Yhdessä kollegoidensa kanssa Signal Scientific Centressä hän on tutkinut epibatidiinin, jota löydettiin Aleksei Navalnyista hänen kuolemansa jälkeen, synteesiä ja julkaissut siitä artikkeleita. Hän on siten osallistunut epibatidiinin kehittämiseen kemiallisena aseena. Sen vuoksi Sergei Galan osallistuu kemiallisten aseiden kehittämiseen. Lisäksi hän on lähellä Artur Aleksandrovitš Žirovia, joka on SC Signalin johtaja.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen voimaantulopäivä.

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
28.	Irina Dmitriyevna DEREVYAGINA (Ирина Дмитриевна ДЕРЕВЯГИНА)	sukupuoli: nainen syntymäaika: 24.3.1961 kansalaisuus: Venäjä INN-numero: 772815862404 asema: State Scientific Research Institute for Organic Chemistry and Technologyn (GosNIIOKhT) kemian tutkimus- analyytikko	Irina Derevjagina (Irina Derevyagina) on State Scientific Research Institute for Organic Chemistry and Technologyn (GosNIIOKhT) kemian tutkimusanalyytikko. Hän on laatinut kaksi tutkimusjulkaisua epibatidiinin, jota löydettiin Aleksei Navalnyista hänen kuolemansa jälkeen, kliinisistä sovelluksista ja testauksesta. Hän on siten osallistunut epibatidiinin kehittämiseen kemiallisena aseena. Sen vuoksi Irina Derevjagina osallistuu kemiallisten aseiden kehittämiseen.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen voimaantulopäivä.

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
29.	Mikhail Vasilyevich GUTSALYUK (Михаил Васильевич ГУЦАЛЮК)	sukupuoli: mies syntymäaika: 2.3.1968 kansalaisuus: Venäjä INN-numero: 460501189420 asema: eversti ja tieteellisen työn organisoinnista ja tieteellisen ja pedagogisen henkilöstön valmistelusta vastaavan osaston päällikkö, Radiologisia, kemiallisia ja biologia uhkia käsittelevä puolustusakatemia	Mihail Gutsaljuk (Mikhail Gutsalyuk) on eversti ja tieteellisen työn organisoinnista ja tieteellisen ja pedagogisen henkilöstön valmistelusta vastaavan osaston päällikkö radiologisia, kemiallisia ja biologia uhkia käsittelevässä puolustusakatemiassa. Yhdessä Signal Scientific Centren (tunnetaan myös nimellä SC Signal) kemistien kanssa hän on tutkinut epibatidiinin, jota löydettiin Aleksei Navalnyista hänen kuolemansa jälkeen, synteesiä. Hän on siten osallistunut epibatidiinin kehittämiseen kemiallisena aseena. Sen vuoksi Mihail Gutsaljuk osallistuu kemiallisten aseiden kehittämiseen. Lisäksi hän on lähellä Artur Aleksandrovitš Žirovia, joka on SC Signalin johtaja.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen voimaantulopäivä.

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
30.	Olga Petrovna YUDINA (Ольга Петровна ЮДИНА)	sukupuoli: nainen syntymäaika: 24.11.1986 kansalaisuus: Venäjä INN-numero: 462601484461 asema: Signal Scientific Centerin (tunnetaan myös nimellä SC Signal, INN 7718813855) vanhempi tutkija	Olga Judina (Olga Yudina) on vanhempi tutkija Signal Scientific Centressä (tunnetaan myös nimellä SC Signal). Hän saa palkkaa myös soveltavan akustiikan tutkimuslaitokselta, joka on osallistunut sellaisten materiaalien hankintaan, joita voitaisiin käyttää kemiallisten aseaineiden valmistuksessa. Yhdessä kollegoidensa kanssa Signal Scientific Centressä hän on tutkinut epibatidiinin, jota löydettiin Aleksei Navalnyista hänen kuolemansa jälkeen, synteesiä ja julkaissut siitä artikkeleita. Hän on siten osallistunut epibatidiinin kehittämiseen kemiallisena aseena. Sen vuoksi Olga Judina osallistuu kemiallisten aseiden kehittämiseen. Lisäksi hän on lähellä Artur Aleksandrovitš Žirovia, joka on SC Signalin johtaja.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen voimaantulopäivä.

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
31.	Aleksey Vadimovich AKSYONOV (Алексей Вадимович АКСЕНОВ)	sukupuoli: mies syntymäaika: 8.10.1978 kansalaisuus: Venäjä INN-numero: 366217317327 asema: Signal Scientific Centerin (tunnetaan myös nimellä SC Signal, INN 7718813855) tutkija	Aleksei Aksjonov (Aleksey Aksyonov) on tutkija Signal Scientific Centressä (tunnetaan myös nimellä SC Signal). Yhdessä kollegoidensa kanssa Signal Scientific Centressä hän on tutkinut epibatidiinin, jota löydettiin Aleksei Navalnyista hänen kuolemansa jälkeen, synteesiä ja julkaissut siitä artikkeleita. Hän on siten osallistunut epibatidiinin kehittämiseen kemiallisena aseena. Sen vuoksi Aleksei Aksjonov osallistuu kemiallisten aseiden kehittämiseen. Lisäksi hän on lähellä Artur Aleksandrovitš Žirovia, joka on SC Signalin johtaja.	++.

+ Virallinen lehti: lisätään tämän päätöksen voimaantulopäivä.